

地區： _____



申請第四輪防疫抗疫基金—商營浴室牌照持有人資助計劃

〔填寫表格前，請細閱本表格第 III、第 IV 及第 V 部〕

致 食物環境衛生署

I. 申請人資料

(1) 以個人名義持牌

持牌人姓名（須與牌照上姓名相同）：（中文） _____

（英文） _____

(2) 以公司名義持牌

持牌公司名稱（須與牌照上公司名稱相同）：（中文） _____

（英文） _____

獲授權代表姓名：（中文） _____

（英文） _____

(3) 本地流動電話號碼： _____

（用以接收確認收到申請的短訊，並在有需要時可盡快與你聯絡）

II. 牌照資料

(1) 牌照號碼：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(2) 持牌處所地址： _____

本人謹此聲明：

- (a) 有關商營浴室的業務在遞交申請當天和審批申請當天仍然營運中；
- (b) 就本人所知所信，本申請表格內填報的各項資料均正確無訛，本人亦無隱瞞任何需要提供的資料；
- (c) 上述持牌的商營浴室根據在《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》（第 599F 章）下發出的關閉場所指示，在整段指明期間內¹關閉；
- (d) 本人明白，如本人違反第 599F 章或其下發出的指示，或有關此申請的商營浴室牌照的持牌條件，政府不排除考慮不批准有關申請及追討任何已批出的資助以及所招致的一切相關開支或要求本人採取適切的措施；
- (e) 持牌人在提出申請當天須不受任何破產或清盤程序／訴訟程序／命令的約束，如本人在遞交申請後直至批出資助時知悉有針對持牌人的任何破產或清盤程序／訴訟程序／命令，本人應立即通知食物環境衛生署（食環署）；及
- (f) 本人明白，如本人填報失實的資料或作出虛假聲明，本申請將被拒絕或不獲批准，而已獲批准的申請亦會被撤銷，本人也可能須承擔因此產生的任何法律責任。本人亦明白，政府有權因本人提供失實資料或作出虛假聲明、或違反第 599F 章或其下發出的任何指示或有關此申請商營浴室牌照的持牌條件，向本人追討任何已批出的資助以及所招致的一切相關開支。

日期（日／月／年）

申請人簽署[#]

（持牌人／持牌公司的獲授權代表）

[#] 若以公司名義登記為持牌人，申請表格須由獲授權代表簽署。

III. 發放資助

經審批後，合資格的商營浴室牌照持有人，每人可獲得一次性港幣 100,000 元資助。而申請人在接獲資助時不受任何破產或清盤程序／訴訟程序／命令的約束。該筆資助會以劃線支票發放予持牌人，並寄往按食環署記錄的持牌處所。

IV. 申請條件

- (1) 申請資助的人士須符合以下條件：
 - (a) 申請人須在 2020 年 11 月 26 日當天及在資助申請獲審批當天持有食環署發出的有效商營浴室牌照；及
 - (b) 有關商營浴室牌照的業務在遞交申請當天和審批申請當天仍然營運中；及
 - (c) 有關的持牌商營浴室在遞交申請至審批當天並沒有牌照轉讓、自願交還牌照或取消牌照申請在處理中；及
 - (d) 持牌處所必須已根據《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》（第 599F 章）發出的關閉場所的指示，在整段指明期間內關閉；及
 - (e) 申請人須在遞交申請後直至批出資助時沒有受破產或清盤程序／訴訟程序／命令的約束。
- (2) 在符合以下條件的特殊情況下，未能在 2020 年 11 月 26 日持有有效商營浴室牌照的申請人亦可申請資助：

¹ 根據《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》（第 599F 章）發出的指示，由 2020 年 11 月 26 日至 2021 年 1 月 6 日，浴室必須關閉。此限期可能根據食物及衛生局局長發出的有關指示再度延長。

- (a) 因在 2020 年 11 月 26 日或以前已遞交牌照轉讓申請，而申請人在 2020 年 11 月 26 日後是認可的牌照承讓人；及
- (b) 食環署尚未根據本計劃向原持牌人就該牌照發出資助；及
- (c) 申請人符合第 IV 部申請條件第 (1)(b)、(1)(c)、(1)(d)及(1)(e)的項規定。

V. 遞交表格須知

- (1) 申請人須在 **2020 年 12 月 29 日（星期二）上午 9 時正至 2021 年 1 月 28 日（星期四）下午 5 時正**期間遞交申請。如沒有使用指定申請表格、逾期遞交申請、申請資料不全、提供不正確資料或重複申請，申請將不獲受理。
- (2) 填妥的申請表格須於第 V 部第 (1) 項指定期內以郵寄或親身遞交。請向載列於第 4 或 5 頁的相關分區環境衛生辦事處提交申請。郵遞申請的申請日期將以郵戳日期為準。
- (3) 食環署一般會在接獲申請後向申請人發出確認申請通知。無論郵寄或親身投遞申請表格，食環署在接獲申請後，都會根據申請人在申請表格內填寫的本地流動電話號碼，以手機短訊發出確認申請通知及申請編號。申請人如未能提供本地流動電話號碼，將不會接獲確認申請通知及申請編號。
- (4) 食環署只會就每一個商營浴室牌照發放一次資助。
- (5) 政府保留權利，如申請人提供任何失實資料、作出任何虛假聲明、或違反第 599F 章或其下發出的任何指示或商營浴室牌照的持牌條件，政府可採取適切的行動，包括但不限於拒絕或不批准資助申請、撤銷已獲批准的申請，和追討任何批出的資助及所招致的一切相關開支。
- (6) 根據《防止賄賂條例》（第 201 章）的規定，任何人士在與政府人員履行公職有關的情況下向政府人員提供利益，即屬違法。
- (7) 申請人可能需要及於資助申請獲審批前出席會面和提交資料。
- (8) 索取或遞交申請表格，均無須繳付任何費用。
- (9) 如有詢問，可瀏覽食環署網頁 (www.fehd.gov.hk)，或向載列於第 4 或 5 頁的相關分區環境衛生辦事處查詢。
- (10) 食環署並無委託任何機構／人士代為接收／處理有關申請，或就辦理有關申請提供協助。

申請第四輪防疫抗疫基金—商營浴室牌照持有人資助計劃所收集的個人資料聲明
根據《個人資料（私隱）條例》的規定處理

目的說明

1. 收集資料的目的

食環署會利用在這份申請表格填報的資料作以下用途：

- (a) 處理申請第四輪防疫抗疫基金—商營浴室牌照持有人資助計劃有關的事宜；以及
- (b) 方便食環署及有關政府部門的職員就申請資助與你聯絡。

你在本申請表格提供個人資料與否，純屬自願性質。不過，如不提供充分的資料，食環署未必可以處理你的申請。

2. 獲轉授資料的機構的類別

你在本申請表格內填報的個人資料，可能會為上文第 1 段所載目的而向其他政府部門或機構披露。

3. 查閱個人資料

根據《個人資料（私隱）條例》第 18 條、第 22 條及附表 1 第 6 原則的規定，申請人有權查閱及更改其個人資料。查閱的權利包括可就本申請表格提供的個人資料索取複本。食環署應查閱要求而提供資料時，可能會徵收費用。

4. 查詢

如對本申請表格收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及更改資料，可向下列各有關分區環境衛生辦事處提出：

港島區及離島區	Hong Kong & Islands
中西區環境衛生辦事處 香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 10 樓 電話號碼：2543 4238/ 2545 0506	<u>Central/Western District Environmental Hygiene Office</u> 10/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong Tel. No.: 2543 4238/ 2545 0506
東區環境衛生辦事處 香港鰂魚涌街 38 號鰂魚涌市政大廈 3 樓 電話號碼：2563 4340	<u>Eastern District Environmental Hygiene Office</u> 3/F, Quarry Bay Municipal Services Building, 38 Quarry Bay Street, Hong Kong Tel. No.: 2563 4340
南區環境衛生辦事處 香港香港仔大道 203 號香港仔市政大廈 4 樓 電話號碼：2552 8406	<u>Southern District Environmental Hygiene Office</u> 4/F, Aberdeen Municipal Services Building, 203 Aberdeen Main Road, Hong Kong Tel. No.: 2552 8406
灣仔區環境衛生辦事處 香港灣仔軒尼詩道 225 號駱克道市政大廈 7 樓 電話號碼：2507 3364	<u>Wan Chai District Environmental Hygiene Office</u> 7/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong Tel. No.: 2507 3364
離島區環境衛生辦事處 香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 6 樓 電話號碼：2852 3215	<u>Islands District Environmental Hygiene Office</u> 6/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong Tel. No.: 2852 3215

九龍區	Kowloon
<p><u>九龍城區環境衛生辦事處</u> 九龍馬頭圍道 165 號土瓜灣政府合署 3 樓及 4 樓 電話號碼：2711 2493</p>	<p><u>Kowloon City District Environmental Hygiene Office</u> 3/F & 4/F, To Kwa Wan Market and Government Offices, 165 Ma Tau Wai Road, Kowloon Tel. No.: 2711 2493</p>
<p><u>觀塘區環境衛生辦事處</u> 九龍觀塘瑞和街 9 號瑞和街市政大廈 7 樓 電話號碼：3102 7388</p>	<p><u>Kwun Tong District Environmental Hygiene Office</u> Level 7, Shui Wo Street Municipal Services Building, 9 Shui Wo Street, Kwun Tong, Kowloon Tel. No.: 3102 7388</p>
<p><u>旺角區環境衛生辦事處</u> 九龍旺角花園街 123 號 A 花園街市政大廈 6 樓及 7 樓 電話號碼：2395 2727</p>	<p><u>Mong Kok District Environmental Hygiene Office</u> 6/F & 7/F, Fa Yuen Street Municipal Services Building, 123A Fa Yuen Street, Mong Kok, Kowloon Tel. No.: 2395 2727</p>
<p><u>深水埗區環境衛生辦事處</u> 九龍深水埗元州街 59 至 63 號元州街市政大廈 8 樓至 10 樓 電話號碼：2748 6959</p>	<p><u>Sham Shui Po District Environmental Hygiene Office</u> 8/F-10/F, Un Chau Street Municipal Services Building, 59-63 Un Chau Street, Sham Shui Po, Kowloon Tel. No.: 2748 6959</p>
<p><u>黃大仙區環境衛生辦事處</u> 九龍彩虹道 121 號大成街街市大廈 3 樓 電話號碼：2328 6531</p>	<p><u>Wong Tai Sin District Environmental Hygiene Office</u> 3/F, Tai Shing Street Market Building, 121 Choi Hung Road, Wong Tai Sin, Kowloon Tel. No.: 2328 6531</p>
<p><u>油尖區環境衛生辦事處</u> 九龍油麻地寶靈街 17 號官涌市政大廈 3 樓及 4 樓 電話號碼：2302 1299</p>	<p><u>Yau Tsim District Environmental Hygiene Office</u> 3/F & 4/F, Kwun Chung Municipal Services Building, 17 Bowring Street, Yau Ma Tei, Kowloon Tel. No.: 2302 1299</p>

新界區	New Territories
<p><u>葵青區環境衛生辦事處</u> 新界葵涌興芳路 166 至 174 號葵興政府合署 9 樓 電話號碼：2420 9204</p>	<p><u>Kwai Tsing District Environmental Hygiene Office</u> 9/F, 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T. Tel. No.: 2420 9204</p>
<p><u>北區環境衛生辦事處</u> 新界上水智昌路 13 號石湖墟市政大廈 4 樓 電話號碼：2679 2812</p>	<p><u>North District Environmental Hygiene Office</u> 4/F, Shek Wu Hui Municipal Services Building, 13 Chi Cheong Road, Sheung Shui, N.T. Tel. No.: 2679 2812</p>
<p><u>西貢區環境衛生辦事處</u> 新界將軍澳培成路 38 號西貢將軍澳政府綜合大樓 8 樓 電話號碼：3740 5100</p>	<p><u>Sai Kung District Environmental Hygiene Office</u> 8/F, Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex, 38 Pui Shing Road, Tseung Kwan O, N.T. Tel. No.: 3740 5100</p>
<p><u>沙田區環境衛生辦事處</u> 新界沙田沙田鄉事會路 138 號 新城市中央廣場第 1 座 12 樓 電話號碼：2634 0136</p>	<p><u>Sha Tin District Environmental Hygiene Office</u> Level 12, Tower 1, Grand Central Plaza, 138 Sha Tin Rural Committee Road, Sha Tin, N.T. Tel. No.: 2634 0136</p>
<p><u>大埔區環境衛生辦事處</u> 新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓 3 樓 電話號碼：3183 9119</p>	<p><u>Tai Po District Environmental Hygiene Office</u> 3/F, Tai Po Complex, 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, N.T. Tel. No.: 3183 9119</p>
<p><u>荃灣區環境衛生辦事處</u> 新界荃灣楊屋道 45 號楊屋道市政大廈 3 樓 電話號碼：2212 9701</p>	<p><u>Tsuen Wan District Environmental Hygiene Office</u> 3/F, Yeung Uk Road Municipal Services Building, 45 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, N.T. Tel. No.: 2212 9701</p>
<p><u>屯門區環境衛生辦事處</u> 新界屯門屯喜路 1 號屯門政府合署 1 樓及 3 樓 電話號碼：2146 8642</p>	<p><u>Tuen Mun District Environmental Hygiene Office</u> 1/F & 3/F, Tuen Mun Government Offices Building, 1 Tuen Hi Road, Tuen Mun, N.T. Tel. No.: 2146 8642</p>
<p><u>元朗區環境衛生辦事處</u> 新界元朗橋樂坊 2 號元朗政府合署 2 樓至 5 樓 電話號碼：2475 3433</p>	<p><u>Yuen Long District Environmental Hygiene Office</u> 2/F-5/F, Yuen Long Government Offices, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, N.T. Tel. No.: 2475 3433</p>